



セブ島通信

セブ日本人会報

2021年3月号
(隔月発行)
発行所
セブ日本人会
5th Floor
Clotilde Commercial Bldg,
ML Quezon St. Casuntigan,
Mandaue City, CEBU
TEL: (032) 343-8066
FAX: (032) 343-7663
発行人: 松田和人
編集人: セブ日本人会
http://www.ja-cebu.com
info@ja-cebu.com

「第19回セブ日本語弁論大会」を終えて



昔から「1月は行く」「2月は逃げる」「3月は去る」と言われておりますように、あつという間に2月も終わろうとしています。コロナ禍という世の中はまだまだ続いておりますが、セブでのロックダウンからもうすぐ1年を迎えようとしています。時は関係なく過ぎていくことを痛感しています。最近ではワクチン摂取が世界で進んでいるニュースを見て、少しずついろいろなことが改善していくことを願っています。

セブ日本人会としても、昨年はコロナ禍で対面でのイベントをほとんど行うことができませんでした。その中で今年の「第19回セブ日本語弁論大会」を新しい形で開催することができたことは、とても感激しました。弁論大会の詳細は、今回のセブ島通信内の総括や入賞者のスピーチ原稿、そして

セブ日本人会のホームページ

<https://www.ja-cebu.com/2021/02/15/19cebu-japanese-talk/>

セブ日本人会のYoutube

<https://www.youtube.com/watch?v=00BZMMHEX4>

をぜひご覧ください。

セブ日本人会会長 松田 和人

今回の弁論大会をどのように行うかは、かなり迷いました。開催に至るまで、毎年、担当いただいている加藤さんとも協議を続けました。マニラでは完全なオンラインでの開催ということも聞いておりましたが、セブではハイブリッド（対面とオンラインとの併用）で行うことにしました。しかし、例年のように弁論大会を見に来ていただくことはできないため、FacebookとYoutubeでのライブ配信を行うようにしました。また、当日の通信状態等によってオンラインでの弁論が良くない可能性もあるため、事前に録画も準備していただきました。

当日は、スピーチ出場者、来賓である審査員の方々、司会者、スタッフの方々のみ会場に入っていたことができました。今回の会場を提供いただいたQQイングリッシュさんの方でも会場内のソーシャルディスタンスを考慮いただき、飛沫防止のアクリル板設置等もしていただきました。

一番、苦勞をしていたのがZOOMオンラインスピーチ、会場でのマイクやスピーカーを使ったスピーチ、FacebookとYoutubeでのライブ配信。当日の状況を表現するのがとても難しいのですが、マイクやスピーカーが多くあり音が反響したり、オンライン

ンやライブ配信もそれぞれにパソコンが必要だったり、専門業者ではないのによくこのような複雑なことができたスタッフの方々に尊敬します。当然、反省点はあるのですが、このようにして新しい形のやり方ができていくのだと実感しました。

スピーチに関しては、年々、発表者のレベルが上がってきていること、参加されている企業様もコメントに対して力を注いでいただいていることを感じています。審査員として参加させていただきましたが、部門によってはレベルが均衡しているため審査が難しいものもありました。

来年は第20回という記念すべき年になります。今回の関係者の方々は来年は完全に体面で行えるようになるという話をして終わりましたが、早くそのような状況にすることを祈るばかりです。

そして、この場を借りてフィリピン本戦（ルソンエリア、ビサヤエリア、ミンダナオエリア）結果を報告します。我々ビサヤエリアから学生部門とオープン部門で優勝者が出たことを誇りに思います。

最後に今回の弁論大会を開催する

まで応援や協力いただいた皆様に感謝申し上げます。本当にありがとうございました。

Category 1 Student Division

- 1位 Ms. Judith P. Cadampog / University of Cebu
- 2位 Ms. Jazmine A. Tagle / University of the Philippines, Diliman
- 3位 Mr. Daniel John R. Casas / Philippine Nikkei-jin Kai International School in Davao

Special Jury

Category 2 Non-Student Division

- 1位 Ms. Bab E. Pangan / Philippine General Hospital ★
- 2位 Ms. Charie Lyn L. Malik / Philippine Nikkei-jin Kai International School in Davao ★
- 3位 Mr. Reyhan Q. Oroco / Cebu Mitsumi Incorporated

Category 3 Open Division

- 1位 Mr. Howell T. Suerte / Cebu Mitsumi Incorporated
- 2位 Ms. Geri Nicole, A. Pingoy / University of Mindanao
- 3位 Ms. Jaun yhan Ganyl R. Deza / Accenture Inc

2021年セブ日本人会 定時総会・懇親会

セブ日本人会副会長 藤岡 頼光

2021年セブ日本人会定時総会が1月30日土曜日、オンラインで開催されました。



開催方法について、理事の中で白熱した議論がおこなわれ、

今年新型コロナウイルスの感染予防の観点からオンラインで開催することにしました。

例年通り18時からZOOMを使って開かれた総会には20名程の会員が参加する活気ある総会となりました。オンラインで開催宣言がなされた後、ビデオによるフィリピンと日

本の国歌斉唱が行われ、スムーズにスタートしました。

【セブ日本人会 松田和人会長の挨拶】

年始の挨拶から始まった松田会長のスピーチでは現在の新型コロナウイルス状況の報告がされました。日本が大変な状況にだけでなく、セブも現在増加傾向にあるので、引き続き感染予防に気を付ける必要があると仰いました。

また昨年の活動報告としてオンラインの懇親会についてお話になりました。新型コロナウイルスの影響で実際に会うことが難しい中、オンラインでセブ日本人会会員の皆様と情報交換ができることが貴重な機会だったと仰いました。

さらにセブ観音の修復について報告されました。寄付してくださった方へのお礼と、セキュリティ対策の強化を始めると仰いました。

最後に松田会長は1982年に設立され、来年で40年を迎えるセブ日本人会を益々盛り上げ、新型コロナウイルスの中、新しい時代の在り方を模索しながら理事と協力して頑張っていくと決意を述べられました。

【在セブ総領事館 渡邊総領事代理の挨拶】

セブにあった領事官事務所が、今年からセブ日本国総領事館になり、セブに在中されている渡邊総領事代理から挨拶がありました。

例年なら対面式の日本人会総会が開催され、総会後の懇親会において直接親交を深めることができたのですが、今回は新型コロナウイルスの感染防止対策のためオンラインでの挨拶です。

昨年の3月以来続く移動制限などの感染予防対策によりセブに住む日本人の生活は大幅に制限されていると仰いました。そんな中セブ日本人会の有志の方々がイニチアチヴをとって、フィリピン航空や他の航空会社に働き掛けた結果、多くの日本人が帰国できたことに敬意を表されました。

ました。

また、年末のクリスマスシーズン後の感染増加や変異種の出現で、社会活動と完成予防の両立が難しくなっていると仰いました。しかし、セブ日本人会が日本人の心のよりどころになっているとお話され、今年1月1日からセブ領事官事務所は在セブ日本国総領事館になり日本人会に対して一生の協力が出来るようになったとお話されました。

【セブ日本人商工会議所 木下会頭の挨拶】

渡邊総領事代理の挨拶の後、来賓代表でセブ日本人商工会議所会頭の木下会頭より挨拶を頂きました。

木下会頭は中国武漢での感染拡大から始まった新型コロナウイルスの影響で3月28日からセブ州もロックダウンとなり、日本との定期航空便が途絶えた中で、セブ日本人会が手配したチャーター便で2500名もの邦人が無事帰国できたことに感謝を述べられました。

セブ日本人商工会議所も10月まで理事会を開催できず、LINEにて情報交換や決議事項の承認作業を行い、厳しい規制に苦慮しながら雇用を維持して、事業活動を継続していると仰いました。

欧米中心にワクチン接種が始まったので、感染状況が好転して活動が再開できることを期待しているとお話しされました。

最後にサブ日本人会をはじめ当地の関係機関の皆様のご協力を賜りながら、コロナ化を乗り越えて、取り巻く環境の改善や会員相互の親善、利益、福祉を促進していくと仰いました。

【新理事の紹介】

挨拶の後、議決事項に入る前に新理事の紹介がありました。

正村理事と松下推薦理事が新たにセブ日本人会の理事に就任しました。

【議長及び書記選出】

ZOOMで行われたオンラインのセブ日本人会定時総会でしたが、議長

★セブ島通信に記事を掲載したい方は「メール：info@ja-cebu.com」迄、お問合せください。

★セブ島通信では、発行日（奇数月の月初）の1ヶ月前を締切として原稿を公募しております。

に川村俊一郎様、書記に岡田恵美子様
が選出され議案が審議されました。

【2020年セブ日本人会定時総会で
話し合われた4つの議案】

○1号議案

2020年の活動報告が荒木企画
担当理事から「2020年セブ日
本人会活動報告」に沿って説明、報
告がありました。

2020年の決算報告が正村財務
担当理事から「2020年度セブ日
本人会決算書」に沿って説明、報告
がありました。

2020年の決算について監査報
告は田村監査人から全て問題なしと
の報告がありました。

○2号議案

2021年の活動予定が荒木企画
担当理事から「2021年セブ日本
人会活動予定」に沿って、説明・報
告がありました。

2021年の予算案が正村財務担
当理事から「2021年度セブ日
本人会予算案」に沿って説明・報告
がありました。

○3号議案

日本人会・会則 第3項4の会費に
新たな1文を追加する改正が正村財
務担当理事から説明・報告がありま
した。

内容…支払方法にクレジットカード
によるネット決済「Paypai」

紫原中学校での 教育講演会で



セブでのコ
ナ禍におい
ての防疫対
策の故に、
非常に困難
でハードル
の高い出国
手続きに加
え、日本に
入国でき
るまで三度
もPCR検査
を受けるこ
とになった
。運良く搭
乗した飛行

を追加する。

理由…コロナ禍で事務所もしくは銀
行を介した支払いが難しい為。また、
日本に一次帰国中の会員様の利便性
を考えて。

4号議案

日本人会・会則 第3項4の会費を
変更が正村財務担当理事から説明・
報告がありました。

内容…個人及び法人会員の会費、月
額300ペソを400ペソに変更
理由…1982年設立当時の設定
金額から変更をせずに継続してきた
が、物価の変動に合わせて400ペ
ソに変更が必要

【全員の拍手をもって承認】

以上4つの議案は出席した会員19
名、委任状42通で正会員110名の
過半数を超え参加者全員の「いい
ね!」ボタンをもって1号議案、2
号議案、3号議案、4号議案とも承
認されました。

【19時からのオンライン懇親会】

2021年セブ日本人会定時総会
の後、荒木企画担当理事がオンライ
ンでの懇親会を行いました。

例年だと餅つき大会などのイベン
トが催されるのですが、今回はオン
ラインでセブ日本人会会員さん同士
の情報交換が行われ、1時間以上盛
り上がる、有意義な時間を過ごすこ
とができました。

セブ日本人会副会長 櫻井絹恵

機に陽性者がおらず更なる規制措置
がなかったのは幸いだった。福岡空
港ではコロナ対策の緊張感があつた
が、一旦空港から外に出るとフィリ
ピンとは比較にならないほどの緩さ
に驚いてしまった。慣れは怖いので
努めて慣れないようにしているが、
鹿児島の家はムーミン谷の様なこ

ろにあるのでセブでの濃密なコロナ
の日々が遙か遠くの出来事のように感
じてしまう。

鹿児島に帰省して自己隔離が終
わったところで、鹿児島市内にある
紫原中学校の花月校長から講演会の
オファーが来た。講演相手は1年生
から3年生までの全校生徒670人
と50名の職員。対面での講演は防疫
上タブーなので、ZOOMを使って
のレクチャーを行うことになった。

講演後は各学年代表者数名と対面で
質疑応答を受けた。これまでセブで
行政やロータリークラブ、大学生や
一般市民にプレゼンやレクチャーを
行ってきたが、日本の中学生は初め
ての経験。中学一年生と三年生とで
は物事に対する理解能力や心身の成
長が大きく異なるため、どうやって
アプローチすればいいか正直悩ん
だ。14ヶ月前に鹿児島高校で対面授
業を行う機会を頂いた事があった
が、その時は南日本新聞で大きく取
り上げてもらった。

セブ島は語学留学やバラエティ
番組などで見たら聞いたことはあつ
てもフィリピンにある事を知らない
中学生が多い。私のレクチャー前
に紫原中の在任教諭がフィリピン
について簡単なブリーフィングを
して下さったのがあった。ZOOM
での講演会は私の方から見
ると生徒達の表情が掴みづらかつた
が、子供達はTVを通して直に私を
見ている。耳の不自由な学生も数人
いると聞いていたのでフェースシ
ールドのみを使用して口の動きが見え
るようにした。

講演会ではセブ日本人会活動や、
フィリピンで過ごした37年間の体験、
また海外生活での心構えを話した。
私は過去40年の海外生活で様々な国
に居住したり訪れたりしたが、どの
国に行っても日本と比較する事はや
め、出来るだけその土地の言葉で自
ずから溶け込むように心掛けてきた。
37年過ごしたセブではセブ日本人会、
日本語補修授業校、KADVO神奈

川海外ボランティア歯科医療派遣団、
北九州市や横浜市の環境事業、セブ
文化振興財団、セブ市競技ダンスチ
ームを通して積極的に多くの活動に関
わってきた。日本文化を発信するイ
ベントを開いたり、歯科医療活動や
里親教育支援、固形廃棄物管理活動、
文化事業や奨学制度支援に従事して
きた。心の中では常に、現地の住民
に大きな犠牲を強いた過去の戦争と
も向き合うことで、皆と同じ目線に
立ち接することが重要だと活動を通
し訴えてきた。

私が24歳の時にセブ島に渡った当
時はマルコス政権下で戒厳令が発令
されていて、発言の自由や行動も極
力制限されていた。現在のミヤン
マー状況に酷似している。その後マ
ルコス政権から新政権への移行期で
内乱やクーデターが頻発、自宅から
2軒先の家で銃撃戦が繰り返され
たこともあったり、富裕層や外国人
を狙った誘拐ビジネスが始まり誘拐
予告まで受け取った事もあった。数
年間無法状態の暗黒の時代が続いた
が、当時はインターネットや携帯電
話などの通信インフラはなく情報収
集が非常に困難な時期だった。ク
ーデターなどが起こる度にビサヤ語や
タガログ語が分らないと状況が把
握出来ず益々不安になった。そんな
時だからこそ、セブ日本人会やセブ
日本語補修授業校での繋がりは必要
不可欠であったし、お互いを支え合
い励まし合う大切な場となった。昨
年からコロナ防疫事情で大きなイベ
ントは出来ないが、セブ日本人会
では5回行って来た盆踊り大会に加え
て、伝統的な日本文化やアニメやコ
スプレの新しい文化も紹介する桜
フェスティバルも企画開催した。全
ての活動の根底には戦後日本人を受
け入れてくれたフィリピン人への感
謝がある。

太平洋戦争では比国で53万人の
日本人が命を落としたが、日米の戦
闘に巻き込まれたフィリピン住民ら
110万人が犠牲になった。強い反

日感情は移住後も残っていた。主人
の祖父母は福建省から移民した華僑
で祖父は戦時中華僑商工会議所の会
頭をしていて、祖母は中国での社会
的地位を象徴する纏足(てんそく)
だった。南京事件が起こった際に
フィリピンで半日運動を真つ先に始
めたのも祖父で、憲兵隊に祖父だけ
でなく家族までもが命を狙われ逃げ
回った過去がある。私がセブに居住
始めた時は祖父は既に他界していた
が、日本人を忌み嫌っているはずの
祖母が誰よりも私を可愛がつくれ
た。憎しみを愛情に変えてくれた祖
母に心より感謝した。セブ日本人会
で会長をしていた4年間、戦没者慰
霊祭では日本の加害的な側面から目
を背けてはいけないという思いで日
本兵だけでなくフィリピン人犠牲者
についても必ず触れたのもそういつ
た背景がある。

国籍や言葉が異なる人達が共に共
存するには何が必要か、子供達と共
に改めて考える機会をもらった。日
本人は多様性を求める気持ちがまだ
足りない。国籍に関わらず、外国人
を一人の人間として尊重し向き合う
姿勢が欠かせない。子供達は純粋な
気持ちで海外生活や海外就労に憧れ
る一方、日本人としての自覚や祖国
に対する想いが足りない。日本から
一歩外に出ることは、日本人として
のアイデンティティを自覚し誇りを
持つことが求められる。日本につい
ても良く知っておく事が重要だ。

海外では全てが自己責任で行動し
なければならぬ。水道をひねれば
勢いよく水が出たり、電気が24時間
使えたり、ウォシュレット付きの水
洗トイレで用を足したり、病院に行
けば保険制度があり安くで医療が受
けられ、義務教育では無償で教科書
が貰え、教育費も少ない負担で誰も
が平等に教育を受けられる。ごみ収
集にしてもスケジュール通りに回収
されている。しかしながら、日本
では日常生活で当たり前のことが海外
に一旦出るとこれら全てが当たり前

でなくなるのだ。海外で歩きスマホ
なんてとんでもない話で治安も日本
のように保たれ秩序がある国は一握
りしかない。誠の海外事情を知るこ
とで、国への感謝の念を常に忘れない
ことだ。子供達には公民で学習し
ている多文化共生ができる社会に少
しも近づけるよう頑張つてほし
い。グローバル化が進む今だからこ
そ、お互いを理解し合うためにはコ
ミュニケーションが大切で誠実に向
き合えば必ず伝わる。

引きこもりや不登校が普通増加
していることも聞いた。感受性の高
い時期に、人生経験が少ないが故に
心が折れやすい繊細な子供が増えて
いて、教育講演会では心の病と葛藤
している生徒にもエールを送りた
かった。人生は七転び八起きで、困
難に直面したときは絶対に諦めない
こと、また辛かった経験は肥やしと
なり長い人生で必ず役立つ時が来
る。今はまだわからないかもしれない
が、人は必ず他人には無い才能が
ありそれが長い人生の何処かで開花
する時期が来るという事を知っても
らいたかった。「これでもか、これ
でもか!」と障害物競争の様に困難
が降り掛かり何度倒されても、その
辛さを乗り越える原動力は「タミ
ネーター」のようになる!」事だと伝
えた。また心に強さと優しさを持ち、
諦めないで何事にも挑戦し続ける事
が大切だと教えた。私自身がフィリ
ピン人から学んだ事は、どんなに悲
しい時でも微笑みを忘れないこと
だ。子供達にも今日から出来ること
として自分からスマイルする事で周
りが和むことを伝えた。最初から相
手を理解出来たり、言葉を話せる人
は誰もいない。でも微笑みによつて
心の壁を作らなくて済む。人は変え
られないが、ちよつとした努力で自
分を変える事で周りも大きく変わ
る。毎日が挑戦、毎日精進するつも
りで日本の将来を担う若者に頑張つ
てもらいたい。

日本語弁論大会受賞者

オープンカテゴリー 第1位



Howell Suerte

小学生のとき、いつも母と一緒に宿題をやりました。分からない事があったとき、母はすぐに答えを教えたりしませんでした。

まずは自分でやってみなさい、とよく言われました。

ある日、新しい言葉の意味を書き込む宿題がありました。

いつものように、母はすぐに答えを教えずに、私に「辞書」の使い方を教えてくれました。

今 思えば、その辞書で調べて理解することが、教える事を好きになったきっかけです。

人を教える、見守る、励ます事で、人間は成長します。

教師の仕事にあこがれ、去年の始めに 専門教育の 卒業証書を 取得することを決心し、教師になることを計画しました。

いつか、日本語の教師になるのが、今の私の 夢です。

しかし、2020年1月22日、フィリピン初の新型コロナウィルスの感染事例が報告されました。

あっという間に、ウイルスが世界中に 広がりました。

ロックダウンや、行動 範囲 制限 処置で、楽しみにしていた専門教育の勉強も、オンライン形式になりました。

去年8月までに提出しなければいけなかった課題を、今も手をつけていま

せん。

なぜかという、専門教育のコースに入ったのは、間近で教師の話を 聞いたり、クラスメートと話し合ったり、教室でテストに答えたりするのをやりたかったからです。

このコロナ禍の中で、私たちは現代のテクノロジーの凄さを肌で感じます。学生は 学校に行く必要がなくなり、自宅でモジュールを完成するだけです。

インターネットを通して、授業の動画を見るだけです。

色々な 本を調べる事なく、情報をググってコピペするだけです。

そしてこの日本語スピーチコンテストも、みんなの安全を守る 為に、ライブ配信をするだけです。

なんて便利な時代でしょう！

しかし、教える事は、けっして便利な事ではありません。

いい意味で、手が掛かる職業です。

私にとって、教師はただ、教えるだけではありません。

生徒の前に立って、課題ががうまくできたときに生徒と一緒に 喜び、悩んでいる時に生徒を励ますことこそが、教師だと思います。

教師と言うのは、人の心を育て、魂に 触れる仕事です。

何とか、一日でも早く、対面授業に 戻れる日を 心待ちにしています。

いつか、教師にしかできない些細な喜びを、感じてみたいです。

社会人部門 第1位



古里

Reyhan Orocio

「Home」は日本語で「実家」、または、「古里」です。

この10年、毎年、クリスマスは必ず、実家に帰ります。

12ヶ月一生懸命 働いて、里帰りは体と心の リフレッシュになります。

私は、ネグロスの「シライ」という町で生まれました。

シライは、「ネグロスのバリ」と言われています。

実家は、シライの中にある「パタッグ」という山村で、第二次世界大戦の日本軍の砦でした。

戦争はとっくに終わりましたが、パタッグは今も、村人が毎日を生き抜く、「戦場」のままです。

里帰りは毎回、楽しみです。

新鮮な空気、緑の海は本当に贅沢です。

こどもの時、友達と小山や木を登ったり、川で泳いだり、青空を眺めたりしました。

ジェット機を見て、「どうやって飛べるんだろう？」

船を見て、「地平線の向こう、何があるんだろう？」、と思いました。

そのとき、村の外の世界に、好奇心を持ち始めました。

里帰りのとき、作り立ての砂糖の甘い香りも、「お帰り！」に聞こえます。

しかし、その香りが甘いほど、村人の暮らしは 苦い物です。

小学校のときから、私はサトウキビ畑で 働いていました。

暑い夏の日、土を耕したり、雑草を取り除いたりしました。

寒い雨の日、刺や泥だらけの畑を渡って、サトウキビを運びました。

そのとき、いつか、より良い人生を夢見ていました。

何があっても、この夢を叶えるんだ、と自分に誓いました。

そして今、私はここで、みなさんの前に立っています。

毎日の仕事で、色々な問題があります。

生産 遅れ、品質問題、同僚との喧嘩、

毎日 同じことの繰り返し、などなどです。

困難ばかりで、仕事に対する熱心さが無くなる時もあります。

そのとき、私は古里を思い出し、私の夢の始まりを思い出します。

明るい未来を掴むための力、今も古里からいただいています。

毎年の里帰りが今回できなくても、心配はありません。

なぜなら、古里は、いつでも私の心の中に ありますから。

古里は、私の恩人です。

古里よりすばらしいところは、決してありません。

ご清聴、ありがとうございました。

社会人部門 第2位



私の怖いもの

Haniebee Velasco

ある研究では、恐怖が想像と強く関係があることがいわれています。

私たちが恐れている事は、現実でも起こるかもしれないと想像するからだそうです。

私が子供の頃、寝るときに両親が電気を消すと、幽霊やおばけを想像してしまい、暗闇が怖くてベッドにもぐりこみ、隠れていました。

高校生になってやっと、幽霊やお化けなんてないことに気が付き、暗闇の中で安心して寝られるようになりました。

大学を卒業して、めでたく就職する事ができましたが、両親と離ればなれとなる恐怖、一人になる恐怖、知らない場所へ行く恐怖がありました。

ですが、働き始めて数週間後、同僚たちと仲良くなり、今は家族同然の友だちに恵まれています。

恐怖で自立できることや、大切な仲間ができることを失われるところでした。

仕事に慣れてきて、毎日が楽しくなって来たころ、会社が一つの部門全体のリーダーとなるチャンスくれました。

そのときは、批判される恐怖、責任を負う恐怖、失望されてしまうかも知れない恐怖に襲われました。

しかし、上司の期待を裏切りたくなかったので、自分を信じて、リーダーとなる決心をしました。

リーダーとしての仕事は、決して簡単ではなく、辞めようと思った時もたくさんありましたが、チームのメンバーが自身の可能性に目覚めたときの喜びは、何にも代えがたい達成感がありました。

リーダーとしての仕事にも慣れてきたころ、体に問題が見つかり、手術が必要と、お医者さんに 言われました。

手術が上手くいかず死ぬかもしれない恐怖を受け、よく眠れない状態が続きました。

3か月悩み抜き、「この病気をちゃんと直して、健全に生きたい!」と思い、ようやく手術することを決めました。

幸いにも、手術は成功しましたが、恐怖に、心の平穏や自分自身の命まで、奪われるところでした。

誰しも、恐怖心というものを持っていると思います。
失敗する恐怖、拒絶される恐怖、今世界中を襲っているコロナウイルスへの恐怖などです。

しかし、人は「壁を乗り越える度に強くなる」と言われています。
恐怖に支配されるのではなく、その恐怖を受け止め、乗り越える必要があります。
わたしが、いろいろな恐怖を乗り越えたように、みなさんもきっと、自分の恐れている物を乗り越えられるのでしょう。
ご清聴、ありがとうございました。

学生カテゴリー 第1位



「もしも、彼が日本に生まれていたら」

ミンダナオ国際大学1年生 ジュディス・カダンボ

そんな風に考えても、いまさら何も変わらないと、分かっています。でも、ふっと考えてしますのです。「もしも、彼が日本に生まれていたら...」と。

私の家は、とても貧しいです。お母さんは、私が小さい時に亡くなりました。お父さんは、収入がほとんどなく、いつも家でお酒を飲んでいます。私は、姉弟が7人いますが、私以外誰も高校を卒業していません。

私の17歳の弟も、家族を助けるために、学校に行くことをあきらめて、工事現場で仕事をしていました。

しかし、コロナの影響で、その仕事もなくなり、家の前の川で砂を掘って、家族を支えていました。そんなある日、とても危険な場所で砂を掘っていた弟は、私の叔父さんと一緒に、土砂崩れの下敷きになって、亡くなってしまいました。

その時、私は思いました。
「もしも、彼が日本に生まれていたら、他の子と同じように学校に通って、毎日ご飯を食べることができて、大人になって夢を叶えることもできたのではないか」と。

私は、3年前に日本に行くことができました。

そこで見たもの、体験したことは、私の人生を変えました。ゴミ一つ落ちていないきれいな道。礼儀正しい人々。そして、子どもたちはみんな、きれいな制服を着て、設備の整った学校で学んでいました。

私の弟のように、家族のために命を懸けて、危険な仕事をしている子どもたちは、いませんでした。

日本で生まれるのと、フィリピンで生まれるのとでは、なぜこんなに大きな違いがあるのでしょうか？

ただ、だからと言って、私や弟、フィリピン人が不幸だとは思いません。私の弟は、亡くなるその日まで、家族と幸せに暮らしていました。私たちにとって、家族は何よりも大切な存在です。

私は、日本人も、日本の文化も、日本の食べ物も大好きです。しかし、それ以上に、自分の生まれた国であるフィリピンを、愛しています。

ただ、今回の経験から、この国をより良い国に変える必要があると、強く感じました。

これ以上、私の弟のような犠牲を出してはいけません。

私は、日本でたくさんのことを学び、この国を「子どもたちが何の心配もなく、勉強できる国」に変えます！

最後に、このスピーチを私たち家族のヒーローである弟と、私をいつも支えてくれるDAREDEMO HEROと、そのスポンサー様に捧げます。

特 別 賞



たちあがり、ひとつになって戦おう！

Marjorie C.

2020年、12月。私は看護師を辞め、こきょうのセブとうに戻りました。

日本行き、介護士になる前に、両親との時間はすごすためです。
とうしょの計画では、両親との時間は半年前、去年7月から始まり予定でした。

しかし、コロナかんじゃが増えつづけるなか、マニラの病院にきんむする私は、りしょくをえんきせざるをえませんでした。

増えつづけるかんせんしゃ、命がけのかんごにたえられず、おおくのなかまがたいしょく、または、なくなりました。

12月になり、ワクチン完成のニュースがあちこちできかれるようになり、私はやっと、自分のやくめをおえられる事をしりました。

セブとうに戻った私は、両親の仕事、豚のまるやき作り手伝うひびをすごしています。

フリピンでは豚のまるやきが皆んな大好き、私たちのやいたぶたを、皆んな嬉しいそうにかっていきます。

コロナのきょうふはありません。
にゅーいーやーのおいわいです。良かった！
この一年、家族とちいきしゃかいの安全をいじするために、私達みんな、たくさんぎせいはらってきました。
きょうふとストレスは、人をこうげきてきにしまいます。
政治局が悪い、病院が悪い！
同じ町の誰かが、パーティをしてコロナをひろげた。

ちがいます!!

私達がしるべきことは、てきはりんじんではないということ。ういするこそがきょういなのです。

病院で命をすくうことも、豚をやいて皆んなを幸せすることも、どっちも同じ。

コロナにたいこうするためにだんけつしましょう。私達ががしょうりするそのひはとおくありません。

これは世界の終わりなどではありません。これこそがじんるいだんけつの始まりなのです！

ありがとうございました。

PTN TRAVEL CORP

女子旅

CEBU 最高~!!

White Beach

SUNSET!!

TOP OF CEBU

FLOWER BATH

CANYONING!!

Jollibee (^^*)

Drive-Thru

DIVING

(+63)32-340-7910 PTNトラベル 検索

@zpq3556y info@ptn.com.ph

エメラルドグリーンダイビングセンター

Emerald Green Diving Center

☆☆ ジンベエツアー開催 ☆☆

日本人インストラクターが5人常駐!!ダイビングが初めての方やお一人で参加される方にも安心。少人数、安全そしてきめ細かなサービスで快適なダイビングを約束♪またセブ島の南サンタングー、モアルボアル、ボホールにも支店(もちろん日本人インストラクター常駐)がありますので、マクタン以外の海を潜りたいダイバーの方は、ぜひこちらも潜ってみてはいかがでしょうか？

電話: (032) 495-7728 or 495-8372
携帯: 0917-321-6349 (日本語可)
場所: Anemone Resort 内
Buyong, Maribago, Lapu-lapu City,

セブ島通信を見て事前にダイビングをご予約された方オリジナルTシャツ贈呈&ランチ無料！
プロモ期限: 当セブ島通信発行年月より1年間

広告掲載募集

★セブ島通信に記事を掲載したい方は「メール: info@ja-cebu.com」迄、お問合せください。

★セブ島通信では、発行日(奇数月の月初)の1ヶ月前を締切として原稿を公募しております。

「日本とオリンピックの歴史」



2020年の夏に予定されていた第32回東京オリンピックは、

新型コロナウイルスによる世界的な感染拡大を受け、2021年に延期されました。

今から100年前、1920（大正9）年に開催された第7回アントワープ大会（ベルギー）は、今日のコロナ禍と同じような状況にありました。人類最悪のパンデミック「スペイン風邪」が1918年春に始まり、夏から秋にかけての第2波、翌年1919年春の第3波を経てようやく終息に向かいました。当時の世界人口の3割にあたる約5億人が感染し、約4500万人もの死者が出たとされています。日本でも、ほぼ半年遅れで感染が拡大し、1921年（大正10）年まで感染が続きました。日本人人口の約半分にあたる2,400万人が感染し、39万人が亡くなったと推計されています。そうした中、なぜオリンピックが開催できたのでしょうか？ひとつは1920年にはヨーロッパでの感染が収束していたこと、開催国ベルギーは奇跡的に感染拡大を免れた事があげられます。世界では収束はみられなくとも、ヨーロッパで収まっていればよかったです。日とは異なり、オリンピックは「欧米諸国のもの」といわれた時代であった所以かもしれません。

近代オリンピック大会が初めて開催されたのは1896（明治29）年アテネ大会（ギリシャ）です。この第1回目のオリンピックには、14カ国から選手は男性のみの241名が参加しました。

日本が初めて参加したオリンピックは、1912（明治45）年5月に開催された第5回ストックホルム大会

推薦理事 安藤 尚子

（スウェーデン）になります。28ヶ国2408名（女性48名）が参加しました。

当時、第4回ロンドン大会（イギリス）まではアジアからの参加がなかったため、IOC会長クーベルタンはさらに国際的な大会にしたいと考え、IOC日本代表委員の推薦を依頼しました。そして、柔道家 嘉納治五郎がアジア初のIOC委員に就任し、第5回ストックホルム大会に日本選手団2名とともに団長として参加しました。

日本はオリンピックへの参加が決まったものの、大会の参加費は選手の自己負担であり、当時の額で1600円（現在約400万円）でした。そのため、選手は金銭的な理由で一度は辞退を申し出ますが、人々の募金で参加することが出来ました。

1916（大正5）年第6回ベルリン大会（ドイツ）は、第一次世界大戦でヨーロッパは戦火となり、開催が不可能となりました。

そして、1920（大正9）年第7回アントワープ大会（ベルギー）で、日本人選手が初めて男子テニスのシングル、ダブルスそれぞれが銀メダルを獲得しました。

1936（昭和11）年7月、日本はオリンピックの招致に成功し、第12回大会開催地に決定します。ちなみに日本国内では高橋是清蔵相が軍部により暗殺された二・二六事件の起こった年になります。

日本は、史上初めてアジアで行われるオリンピック大会として、また紀元二千六百年（皇紀2600年）記念行事として1940（昭和15）年第12回東京大会に向け準備が進められていました。しかし、1937（昭和12）年12

月に勃発した支那事変が激化し泥沼化する中、内外情勢が悪化し、オリンピック大会の返上は不可避となり、ついに開催権を返上する事態となりました。

1940（昭和15）年第12回ヘルシンキ大会（フィンランド）に続き、1944（昭和19）年第13回ロンドン大会（イギリス）も、第二次世界大戦の影響で中止されました。

第二次世界大戦終了後、1948（昭和23）年に戦後初の第14回ロンドン大会（イギリス）が開催されましたが、日本とドイツは、戦争責任の観点から出場が認められませんでした。

平和の象徴でもあるオリンピックですが、古代オリンピックでは、戦争をしていたら休戦にして参加したことから「平和の祭典」とも言われます。

近代オリンピックも文字通り「平和の祭典」ですが、時によっては政治の道具にされてしまう事もあり、これもまた悲しい事です。

日本がオリンピックへの参加が認められたのは1952（昭和27）年第15回ヘルシンキ大会（フィンランド）からでした。

そして、とうとう日本は1964（昭和39）年第18回東京大会（日本）、1972（昭和47）年第11回札幌大会（日本）と夏季冬季オリンピックの

招致に成功しました。オリンピック開催権返上となった1940（昭和15）年から数え、24年ぶりのオリンピック開催という悲願達成となりました。

東京大会では「東洋の魔女」と呼ばれたバレーボール女子代表選手らの活躍、札幌大会ではスキージャンプの70m級で、日本人選手3名が冬季オリンピック史上初の表彰台を独占し、「日の丸飛行隊」と称され、大きな話題を呼びました。

大戦ですっかり荒廃した日本でしたが、戦後復興と社会インフラの飛躍的な向上をもたらし、先進国への仲間入りをアピールしたのがこのオリンピック開催でした。日本人選手たちの活躍もまた、戦争によって傷ついた人々の心の励みとなっていたのでしょう。

そして、第32回東京大会「東京で2回目の開催」は、アジア地域では初の2回目の開催国となり、アジア成長の証（象徴）として、オリンピック（理念）浸透のシンボルとして大いに意義があります。

コロナ感染拡大で延期されてもお、成功に向けて国をあげて取り組んでいます。

1964（昭和39）年以来、またあの感動が日本にやってきましたように…

あの感動をもう一度

魂を揺さぶる音色、会場の一体感、今まで味わったことのない感動がそこにはありました。

2017年セブ日本人会主催盆踊り大会。2014年からスタートし、4回目となったこの年の盆踊り大会は、3万人の来場者を記録し、名実ともにフィリピン最大の日比交流イベントとなりました。そのフィナーレを飾ったのが、世界的に有名な和太鼓

セブ島盆踊り実行委員会 内山 順子

チームGOCOOの演奏でした。

盆踊り大会は、「日本人もフィリピン人も一緒に楽しみながら、お互いの文化を理解し合えるお祭りを行いました！」という思いから、セブに住む日本人の有志で始めたイベントです。毎年会を重ねるごとに規模が拡大し、フィリピンにBonOdoriという言葉が定着するほどの盛り上がりを見せていました。

そしてこの年、ただ聞くだけではなく、踊りが大好きなフィリピン人が、一緒に踊れる和太鼓チームを呼びたい！さらに、会場に入ることのできない貧困層の子どもたちにも、和太鼓に触れる機会を提供したい！という機

運が盛り上がり、GOCOOの名が浮上しました。GOCOOは、マトリックスのサウンドトラックに参加をしたり、Newsweek誌の『世界が尊敬する日本人100』に選出されたりと、世界で活躍されているチームです。正直言って、毎年運営費だけでギリギリのセブ盆踊り大会が招へいできるようなチームではありません。しかし、私たちの想いを伝えると、なんと！参加を快諾してくださいました！

12人の演者、スタッフさん、さらに1トン近い和太鼓やその他の楽器を日本から運ぶには、大変な苦労がありました。費用面ではクラウドファンディングで多くの方々からご支援頂き、さらに助成金もいただきました。楽器の輸入や運搬、会場セッティングなど、本業の傍らで素人集団ができる作業では到底ありませんでしたが、本当にたくさんの方々のご支援ご協力を頂き、何とか無事に当日を迎えることができました。

短い滞在の間に、貧困地区での演奏や、貧困層の子どもたちに対するワークショップ、さらにショッピングセンターでの演奏会など、ハードなスケジュールをこなしていただき、そして盆踊り本番となりました。冒頭にも述べたように、会場に集まった人々にとっても運営側にとっても、忘れない最高のひと時となりました。

2018年は会場の関係上、規模を縮小し開催し、2019年は「SAKURA祭り」と趣向を変えて開催しました。そして2020年オリンピックイヤーにこれまでの集大成となる盆踊り大会を開催し、GOCOOを再招へいしようと、準備を進めていました。GOCOOには早々にご快諾を頂き、あとは費用

面の問題です。前回同様クラウドファンディングに挑戦し、多くの方々にご支援頂くことができました。本番に向けて細かな準備を進めていくぞ！という段階で、新型コロナウイルス感染症が世界を襲いました。

大規模な集会が禁止され、学校が休校となり、外出が規制され、まったく先の見えない状況になってしまいました。このときは、それでも5月ごろには元通りになるだろうと甘く考えていた部分もありました。しかし、日々状況は悪化し、日本とセブの直行便は次々とキャンセルされていきました。2020年の開催は絶望的となり、延期を余儀なくされてしまいました。それでも、2021年には「アフターコロナ」で盛大に盆踊り大会が開催できると信じていました。

しかし、皆さんもご存知の通り、現在もなお外出は制限され、大規模な集会は禁止され、直行便は月に1、2便という状況が続いています。このような状況で、クラウドファンディングを通じて皆様から託された思いを、どう形にすべきか、とても悩ましました。GOCOO、日本人会理事と話し合いを重ね、今できる方法としてオンラインで開催すべきか、ご協力いただいた方々にご返金すべきか、様々な意見が出されました。しかし、やはりGOCOOの演奏は生で聞いて、身体で感じるべきものです。そして、セブの人々はGOCOOの演奏をもう一度聞きたいと願っています。

そして、最終判断として盆踊り大会が開催できる時まで、大切に保管させていただくことに決定しました。それが来年になるのか、再来年になつてしまうのか今は分かりません。次回の盆踊り大会で、GOCOOの演奏を聴きながら、みんなが楽しく笑いあえた時、それは人類がコロナウイルスに打ち勝った記念の日となるはずです。

コロナ時系列

日付	発表元	内 容
1月21日	DOH	新型コロナウイルス フィリピンで初の患者確認
1月30日	DOH	2例目
1月30日	WHO	緊急事態と発表
1月30日	immigration、DOTr	中国から入国制限開始
2月1日	DOH	フィリピンで初の死亡者
2月2日	フィリピン航空 & セブパシフィック航空	中国本土、香港、マカオへのフライト禁止
2月5日	DOH	フィリピン3人目の症例
2月10日	immigration、DOTr	中国から入国禁止措置開始
2月26日	immigration、DOTr	韓国から入国制限開始
3月6日	DOH	ほぼ1 ヶ月ぶりの患者確認
3月6日	DOH	6日から毎日陽性者が発生し、本格的な対策が始まる
3月12日	ドゥテルテ	ドゥテルテ大統領が会見をし、3月15日からマニラ首都圏の陸海空路を封鎖すると発表。約2日間のモトリアムをとり、その間マニラでは人の移動、外国人の本国帰国が始まる。
3月13日	TESDA	16日の週から、語学学校は休み
3月14日	日本大使館	大統領会見後のメモランダムで、感染が発生している国からの入国制限が課されるとあり、情報は錯綜していたが、新しい発表はなく、実施されない模様。
3月14日	セブ州	セブでの入国制限
3月14日	フィリピン航空 & セブパシフィック航空	マニラ・セブ便が欠航
3月15日	セブパシフィック航空	留学生の帰国ラッシュ始まる。
3月15日	セブ州	セブ島で20日から外国人に対する入国制限開始
3月16日	セブ市	セブで夜間外出禁止開始
3月16日	ラプラプ市	同上
3月16日	マンドラウエ市	同上
3月16日	パネロ大統領報道官	NCRを対象としていたコミュニティ隔離措置をルソン島全域に拡大
3月16日	官房長官	学校授業・活動の停止
3月17日	フィリピン航空	国際線も欠航が相次ぐ。
3月17日	セブ市	お酒の禁止
3月17日	フィリピン政府	外国人のフィリピン出国は可能になる
3月18日	フィリピン政府	ECQの規制明確化
3月18日	DOH	セブ島1例目の患者
3月18日	セブ州	日本帰れない人出る
3月19日	セブ市	娯楽施設の営業中止を命令
3月19日		モール臨時休業開始
3月19日	DFA	3月22日から外国人の入国制限開始
3月21日	フィリピン政府	
3月23日	セブ州	セブ島でレストラン店内飲食禁止
3月25日	セブ州	セブでECQ実施のアナウンス
3月25日	日本外務省	フィリピンに対し、感染症危険情報の発出
3月26日	日本法務省	フィリピンを入国拒否対象地域に指定
3月26日	日本厚生労働省	3月28日以降の日本入国規制強化を発表
3月28日	セブ州	セブ島ECQ開始
4月2日	フィリピン政府	マスク着用義務化

日付	発表元	内 容
4月7日	フィリピン政府	マニラ首都圏ECQ延長
4月15日	DOH	セブで患者数急増
4月17日	セブ市	バランガイLUZをトータルロックダウン
4月25日	セブ市	セブ市のECQを5月15日まで延長
5月1日	フィリピン政府	セブ市、マンドラウエ市、ラプラプ市のECQ継続
5月16日	フィリピン政府	セブ市、マンドラウエ市ECQ継続。ラプラプ市GCQへ緩和。
6月1日	フィリピン政府	セブ市、マンドラウエ市がECQからGCQへ緩和。GCQになったことでショッピングモール再開。GCQになったことでタクシー再開(6月5日ぐらいから)隔離措置がフィリピン全土で大幅に緩和される。
6月2日	航空会社	国内線再開。セブーマニラ経由で日本帰国可能に。
6月16日	フィリピン政府	セブ市GCQからECQへ戻る。セブ市はショッピングモール閉鎖。タクシー運行停止。全国ニュースでセブ市の状況悪化が報道され始める。
6月22日	フィリピン政府	ドゥテルテ大統領が会見で、セブ市の状況悪化について言及。環境大臣をセブに派遣することを発表。→翌日23日環境大臣がセブ入りし、ここから規制が一気に厳しくなる。
6月23日	セブ市	セブ市は発行済み検疫パスを全て無効とし、新しいパスを配布予定と発表。
6月23日	フィリピン政府	セブ市に警察官や軍の応援を派遣 監視・取締りを強化
6月25日	セブ市	セブ市内12のバランガイでトータルロックダウン実施
6月26日	セブ市	セブ市は新しいパスの概要発表、配布も開始。従来より厳しい措置となる。
6月26日	セブ州	セブ市との境界を封鎖することを発表
6月26日	DOH	セブ市49のバランガイで集団感染と発表
7月1日	フィリピン政府	セブ市ECQ継続。マンドラウエ市、ラプラプ市GCQへ緩和。
7月2日	フィリピン航空	セブー成田再開予定
7月16日	フィリピン政府	セブ市はECQからMECQへ緩和。マンドラウエ市、ラプラプ市はGCQ継続。
7月25日	セブ州	MGCQ地域での観光アクティビティを再開。
8月1日	フィリピン政府	セブ市はMECQからGCQへ緩和。マンドラウエ市、ラプラプ市はGCQ継続。
8月1日	フィリピン政府	移民ビザ保持者の入国を許可。
8月15日	フィリピン政府	公共交通機関利用時にフェイスシールドの着用を義務化。
8月16日	フィリピン政府	セブ市、マンドラウエ市、ラプラプ市GCQ継続。
9月1日	フィリピン政府	セブ島全域はGCQからMGCQへ緩和。
9月29日	フィリピン政府	リタイアメントビザ保持者の観光目的以外での入国許可を発表。
10月1日	フィリピン政府	セブ島全域はMGCQを10月31日まで継続。
11月1日	フィリピン政府	セブ島全域はMGCQを11月30日まで継続。
11月16日	セブ市	セブ市は他市からのレジャー目的や許可のない人の入市を制限。
11月16日	ラプラプ市	ラプラプ市住民以外の観光(ホテル、観光アクティビティ)の受け入れを停止。後に12月から再開。
12月1日	フィリピン政府	セブ島全域はMGCQを12月31日まで継続。
12月28日	フィリピン政府	セブ島全域はMGCQを2021年1月31日まで継続。
12月29日	フィリピン政府	12月30日～ 2021年1月15日まで、日本を含む20か国からの外国人の入国禁止を発表。
12月30日	マクタン空港	12月30日以降、全ての入国者はPCR検査陰性であっても、政府の隔離施設にて14日間の隔離を行うことを発表。
2021 年		
1月15日	フィリピン政府	日本を含む33か国からの外国人の入国禁止を1月31日まで延長すると発表。
2月1日	フィリピン政府	セブ島全域はMGCQを2月28日まで継続。
2月5日	フィリピン政府	リタイアメントビザなど一部ビザ保持者の入国を許可。

便利な
IDカード

セブ日本人会では、協賛店／協賛ホテルでお得な特典を受けることができるIDカードを発行しております。緊急時の連絡先や簡単な身分証明としてもご使用いただけます。

会員の18歳以上の配偶者・ご子息に限り有料で発行いたします。

未だIDカードの手続きをされていない会員の方もこの機会に取得されることをお勧めします。IDカードの更新、新規は無料です。紛失などで再発行の場合は実費費用負担をお願いしています。負担額は200ペソです。



セブの美味しい地鶏を食べに来ませんか？
Q-Bay Japanese Restaurant



Q-Bayは、オープンエアーが気持ちいい気軽に立ち寄れる居酒屋です。一日の疲れを癒しに来ませんか。

焼き鳥は100年続く秘伝のタレと、塩からお選び下さい。長時間コトコト煮込んだこだわりのラーメンもどうぞ。

ランチメニューは ラーメン、丼など 全品200ペソ以下でご利用いただけます。

☎ 032-401-0402 ✉ qbayresto@gmail.com 📍 Q-Bay restaurant

Seaside 4 Ground Floor (IT Park, Lantap, Cebu City)
月～金：12:00～14:00 日～木：17:00～25:00 / 金・土：17:00～27:00



三河屋
日本食材あります

JAPANESE GROCERY CONVENIENCE STORE



食材 日用雑貨
文房具 飲料

三河屋
MIKAWAYA
@mikawayacebu



看板犬 Momo-chan

配達も承ります。

住所(マボロ)：TAA Center Door 10, F. Cabahug St., Kasambagan
電話番号：+63 32 266 7954

セブ日本人会 協賛店／協賛ホテル一覧

食材店

町屋マート
三河屋

ホテル・ビーチリゾート

Movenpick Hotel Mactan Island Cebu
Shangri-La's Mactan Resort and Spa Cebu
Marco Polo Plaza Cebu Hotel
Waterfront Cebu City Hotel
Waterfront Airport Hotel
Waterfront Insular Hotel Davao
Jpark Island Resort & Waterpark Cebu
Maribago Bluewater
Blue water SUMILON ISLAND
Blue water PANGLAO BEACH
Lubi Resort Santander
Anemone Resort and Tours Cebu
Kandaya Resort Hotel

ダイビング・マリンスポーツ

アクアマリンオーシャンツアーズ（マリンアクティビティ）
ブダンディン・マリン・ダイバー
アクアパティス
エメラルドグリーン・ダイビングセンター
—マクタン店
—サンタンダー店
—モアルポアル店
—ボホール店

飲食店

【マンドウエ市】
オイスターベイ（シーフード）
スキレット（和洋食）
HAPPY SUMO（和食）
Tao Yuan（中華料理）
松之屋（和食）

【マクタン島】
Oishi Cebu Japanese Restaurant／旧だるま（和食）
空海（和食）
夜桜（和食）
マリバゴグリル（フィリピン料理）

【セブ市】
はる／旧さっちゃん（お好み焼き）
—タランバン店
悟空（和食）マボロ店
ミッキーズ（ケーキ）
Q兵衛（和食）
TYMAD BISTRO（フランス料理）
夢屋喜兵衛（和食）
AMPERSAND（西洋料理）
寿や（ラーメン）
秋田／AKITA（和食）
Mio Cafe and Restaurant（フィリピン料理）
韓陽苑（焼肉レストラン）
幸 全店（日本食レストラン）
麻布（日本食レストラン）
Circa 1900（洋食）

美容・健康

ワウ・セブ歯科医院（歯医者）
スマイルデンタル（歯医者）
Japanese Tea Lounge（マッサージ）
AVALON SPA（マッサージ）マンドウエ市
ProDent Advanced Oral Health（歯医者）：セブ市）

レジャー・スポーツ

セブトップ（遊覧飛行、体験飛行）

その他

Character Studio（オリジナルグッズ）
誰でもヒーロー（ボランティア）
NPO セブンスピリット／Sevnsprit（ボランティア）
ジャパン支援センター（退職者ビザサポート）
QQ English（英会話学校）
DT Cebu（翻訳・年金申請業務）
Sky Water Park（プール＆レストラン）
Wabi Linkage Corporation（翻訳業務）

旅する

フレンドシップツアーズ
KSB トラベル
AS レンタカー

割引き、もしくは特別サービス御座います。必ず会員証をご持参ください

広告募集中です。セブ島通信の発行費は広告料金でまかなっています。ぜひご協力ください。

【広告代金】

① 3 分の 1	2 段	800 ペソ
② 2 分の 1	2 段	1,200 ペソ
③ 3 分の 2	2 段	1,600 ペソ
④ 全幅	2 段	2,400 ペソ

【お願い】

① 最低 6 ヶ月は継続してください。	【お申込みは】
② この 3 号分は同一原稿です。	セブ日本人会事務局
③ お支払は前払原則です。	電話：032-343-8066
④ 完成した原稿をお持ちください。	FAX：032-343-7663

サイトウの
ガジェット通信

Vol.6



恋人と会話しても英語力は
上がりませんが、モンハンで
英会話すれば英語力は上がります!
だからPS4を買いましょう

斉藤 淳

さも愛?でカバーしてくれるかもしれない
せんが、夫婦になると、毎回訂正なん
てめんどくさいからたいてい放置されま
す。

まあこれは、逆の立場になってみれば
確かに気持ちはわかります。

例えば、外国人の恋人や妻と一緒に
日本に住んでいて、日本語を覚えよう
としているとします。

パートナーが間違えた日本語を毎回
訂正するのって、ものすごくめんどくさ
いですよね。言われたらやるかもしれ
ませんが、いわれるまでわざわざ、毎回
訂正なんてしたくありません。

家だけでなく、レストラン、スーパー、
カフェ、子供と遊んでいるときなど、事
あるごとに、訂正するのはエネルギーを
使います。

「もうアニメで勝手に覚えて!」って言
いたくなります(爆)。

というわけで、恋人ができれば自動
的に英会話ができるようになるという
夢は、夢であると声を大にして言いたい
今日このごろです。

では、どうしたら自動的に英会話が
身につくのか!?

そこでおすすめなのがPS4(もしく
はパソコン)でオンラインゲームです。

私、最近、今更なのですがPS4を
購入しまして、モンスターハンターとい
うゲームをやり始めたのですが、外国
人がめっちゃいるんですね。

ボイスチャットで会話するのですが
(スカイプやズームみたいなものです)、
外国人が多いから英会話もできます。

リアルな英会話を楽しむことができ
ますので、よくも悪くも色々な単語や
フレーズを覚えることができますよ。

もし、これを見ている読者の方がゲー
ム好きなら、英会話習得のためにオンラ
インゲームをやってみてはいかがでしょ
うか。

加えて見逃されがちですが、パート
ナーが訂正してくれなければなかなか
成長することはできません。
世話焼きの恋人ならそんな面倒くさ

Good morning
私のマーモンな
近所

水野

ロックダウン以降、完全に移動手
段がなくなりました。モルティカ
ブというジープニーの軽トラ版を利
用していた私にとって、それが走って
いないとなるとどこにも行けないとい
うことになり買い物にだって行けな
い。そこでやむを得ずオートバイを活
用することにした。

免許は持っていた。こちらに来てま
だ間もない頃、近所のオジサンが免
許をくれるというので頼んだら本当
にできてきたのだが、よくよく見ると
国籍がフィリピンになっており、これ
はまずいから直せと言ったら、それは
できない、と言われ、結局、日本の
免許を領事館で英訳してもらって取
得をした。今はそんなことはできな
いのであるが、当時はこうして正規
で手続きをするよりもどこかのオジ
サンがどこでどうやって作ったのかは
わからない免許証の方がはるかに安
かったと記憶している。

まだまだ血気盛んな頃には、近所
を乗り回すくらいはしていたが、年
齢を重ねるにつれ、目も悪くなり、
わざわざ身を危険にさらすのもどう
なんだ、と、ここ何年かはほとんど乗っ
ていなかった。

しかしこの状況では仕方がない。
ロックダウン中は交通量も少なかった
ので、そう危険を感じることもなく買
い物には行けた。バイクも相当に古
いものだし、乗らないのであれば処
分することも考えていたが、早まら
なくて本当によかったと思った。

規制が徐々に解除され始め、橋を
渡って仕事にも行かなくてはならな
いということになったが、モルティカ

ブはまだ走っていないかった。バスが
走っていたが、時間などは決められて
はいないし、利用する人は道路に溢
れかえっていて、とても乗れる気がし
なかった。なので、意を決しバイクで
行くことにした。

実は私は高所恐怖症だ。これまで
に何度かバイクで橋を渡ったことは
あったが、恐ろしくしてお尻がムズム
ズし、なるべく上を見て走ってきた。モ
ルティカブに乗っているときには、怖
くはないのだが、バイクは臨場感が
ありすぎるのか本当に恐ろしかった。
しかしこれまた「ノーチョイス」だっ
た。

最初の頃は本当に恐ろしく、特に
信仰する宗教などないにも関わらず、
橋を渡る前には神様に無事を祈り、
渡った後には神様に感謝をしていた。
普通の道では、おそらく共通の交通
ルールなどは存在していないと思わ
れるクレイジーなオートバイの群れ
や、殺人バスと呼ばれる黄色い大き
なバスが近づいてくると路肩に寄り
止まってやり過ごした。自転車にも
抜かされるくらいのスピードで、常に
自分で自分を励ましながら毎日通勤
していた。

セブでバイクで通勤するなど、命
がいくつあっても足りないわ、と思っ
ていたが、必要に迫られ仕方なくやっ
てみれば慣れてしまい、どうというこ
ともなくなりました。今まで早く
て一時間半、渋滞などがひどければ二
時間以上も当たり前で、通勤だけで
どつと疲れていたのが、ゆっくり走っ
ても片道一時間はかからない。朝も多
少ゆっくりできるし、夜も早く家に
着く。途中、買い物にも寄れる。

クレイジーな運転手もまだまだ多
く存在するが、「相手にしない」とい
うのが一番である。何をそんなに急い
でいるのかは知らないが、前が詰まっ
ているにも関わらず、一台でも前へ前

へと進みたい人には素直に道を譲る。
日本では煽り運転が問題になってい
るが、とりあえず私が走る通勤時間
帯には、煽って楽しむ人はおらず、た
だひたすら前に行きたいだけの超ポ
ジティブな人たちだ。ちよつとずれて
あげれば私に構うことなく、前を目
指して遠ざかってくれる。

すでにマクタン島ではモルティカブ
が復活しており、道の真ん中に突然
止まって客を降りさせているが、
そもそも彼らは突然、停まるものだ
と警戒していればどうということ
はない。私も少し前まではあれに乗っ
ていたのだ。客の降り降りする間くら
い黙って後ろで待っても到着時間にそ
う影響はない。

ウインカーを出さないで曲がる人
だって、いつまでもウインカーを出し
ながら真つすぐ走っている人だって、
後ろから「こいつ、何をするかわか
らないな」と思っで警戒していれば、大
抵のことは対処できる。そういえば
教習所ではそう教わったよな、日本
で免許を取っていてよかったな、と改
めて思う。

もちろん私がいくら気をつけて
走っていても、全く危険がないとは言
えない。バイクよりも車の方が少しは
安全度が増すことも理解するし、思
い切って自家用車を手に入れようか
と考えたこともあったが、車では渋滞
にはどうにも対応できないことはバイ
クで走ってみればよくわかる。雨の日
には通販で購入した雨合羽があれば
濡れることはない。何より夕方、移
動手段がなく工業団地のあたりで道
路に溢れている労働者を見ると、今
更、モルティカブで通勤しようとは思
えない。経済を支える労働者にどこ
まで行っても敵しい国だと同情しな
がらもほんの少しだけ優越感を感じ
ながら、彼らの前を颯爽と通り過ぎ、
今日も家路につく私である。

広告掲載のお礼

この度フリーペーパー各社(セブトリップ、咲楽、セブポット様)のご厚意により日本人会の情報、お知らせを無料で掲載していただくことになりました。
いろいろな情報がたくさんの方に発信できるようになり関係者一同喜んでます。この場を借りて御礼を申し上げます。

セブ日本人会 会長 松田和人



★セブ島通信に記事を掲載したい方は「メール：info@ja-cebu.com」迄、お問合せください。
★セブ島通信では、発行日(奇数月の月初)の1ヶ月前を締切として原稿を公募しております。